

Ang tunay na búhay ni P. Dr. José Burgos at nang manġa nacasama niya na sina P. Jacinto Zamora, P. Mariano Gómez at ang nadayang Miguel Zaldúa / sinulat ni Honorio López

López, Honorio.

Maynila : Imp. ni J. Martinez, 1912.

<https://hdl.handle.net/2027/miun.apz1125.0001.001>



Public Domain in the United States

http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

We have determined this work to be in the public domain in the United States of America. It may not be in the public domain in other countries. Copies are provided as a preservation service. Particularly outside of the United States, persons receiving copies should make appropriate efforts to determine the copyright status of the work in their country and use the work accordingly. It is possible that current copyright holders, heirs or the estate of the authors of individual portions of the work, such as illustrations or photographs, assert copyrights over these portions. Depending on the nature of subsequent use that is made, additional rights may need to be obtained independently of anything we can address.

78

IMPRESA, LIBRERIA AT PAPELERIA NI J. MARTINEZ

Plaza Moraga blg. 34 at 36, Calderón de la Barca
blg: 263 at Estraude blg. 5.—Binundok.

Ipinagbibili sa **LIBRERIAN** ito ang mga
sumusunod na aklat sa uikang tagalog:

Buhay ni Aladino.

" " **Alejandro at D. Luis.**
" " **Almansor.**
" " **Baldobino.**
" " **Beatriz.**
" " **Beata María.**
" " **Bernarde Carpio.**
" " **Bertong laseng.**
" " **Blanca Flor.**
" " **Cabuyong Tabla.**
" " **Celira.**
" " **Conde Urbano.**
" " **Constancio at Urbacio.**
" " **Oricelda.**
" " **Dama Inés.**
" " **D.ª Marcela.**
" " **D.ª M.ª sa Ahas.**
" " **Doce Pares.**
" " **Dr José RIZAL.**
" " **Dr. José Burgos.**
" " **D. Diego at D.ª Juana**
" " **Edmundo.**
" " **Eliseo at ni Feliza.**
" " **Eliseo at Hortensio.**
" " **Esopo.**
" " **Felizardo.**
" " **Fieles Amantes.**
" " **Florante at Laura.**
" " **Florentina.**
" " **Floriño.**
" " **Gonzalo de Córdoba.**
" " **Guilás.**
" " **Haring Asuero.**
" " **" Calabaza.**
" " **" Saul at David.**
" " **" Salomón.**
" " **Ibong Adarna.**
" " **Isabela.**

Buhay ni Jacobina.

" " **Jaime del Prado.**
" " **José Flores.**
" " **José Vendido.**
" " **Juan Bachiller.**
" " **Juan at María.**
" " **Juan Patáy.**
" " **Juan Tiñoso.**
" " **Julieta at Romeo.**
" " **Leopoldo**
" " **Ludovico.**
" " **Laadás na Tuntunin.**
" " **Ligaya sa Langit at Mundo.**
" " **María Alimango.**
" " **Manrique.**
" " **María Magdalena.**
" " **Ntra. Sra. de Antipole.**
" " **Pantinople.**
" " **Principe Gimeno.**
" " **" Orontis.**
" " **" Igmidio.**
" " **" Oliveros.**
" " **Pitóng Infantes de Lara.**
" " **Proceso.**
" " **Reina Mora.**
" " **Rodolfo.**
" " **Rodrigo de Villaa.**
" " **San Alejo.**
" " **Santa Ana.**
" " **" Eulalia.**
" " **" Isabel.**
" " **" Regina.**
" " **Segismundo.**
" " **Tablante de Ricamonte**
" " **Tatlong Número.**
" " **Tomás at María.**
" " **Totoo at Sinungaling**
" " **Ullán ng Cabaitan.**
" " **Urbana at ni Feliza.**
" " **Villarba.**

ANG TUNAY NA BUHAY

NI



P. Dr. JOSÉ BURGOS

AT NG CANIYANG MGA NAÇASAMA.

ANG TUNAY NA BÚHAY

NI

P. Dr. JOSÉ BURGOS

at nang mangá nacasama niya
ña sina P. Jacinto Zamora,
P. Mariano Gómez at ang
nadayang Miguel
Zaldua.

SINULAT NI

HONORIO LÓPEZ

Periodistang tagalog, Director artístico sa *Kapisanan* nang
mangá autores lírico-dramático *La Juventud Filipina*
at Autor nang maraming casulatan: Kalendario,
istoria, biografía, etc., etc.

ICALAUÁNG PAGCAHAYAG.

MAYNILA: 1912.

IMPRENTA, LIBRERIA AT PAPELERIA

NI

J. MARTINEZ.

Plaza Moraga 34-36, Plaza Calderón 108 at Estraude 7.-Binundok.

Aring tunay n̄g *Libreria ni J. Martinez*, at ualang macapag-papalimbág cung nala siyang capabintulután.

Ang ala-alang handóg

—*—

Sa cay P. Dr. José Burgos (30 taón), P. Jacinto Zamora (35 taón), P. Mariano Gómez (85 taón) at sa nadamay na si Miguel Zaldua, lubós na dinaya nang manġa fraile, inihahandóg co itong abang ala-ala, sa canilang pagcamatay sa bibitayang itinayó sa pocc nang Espaldon ó Bagumbayan nang icá 28 nang Febrero nang 1872.

HONORIO LÓPEZ.



P. DR. JOSÉ BURGOS.

Sa manġa nanasang liyag.

PASIMULA

Sa tapát ng nasang namuco sa dibdib,
tapát na pagsintang namahay sa isip
na maipahayag canilang sinapit,
tanang guni-guni'y linupig na tiquís.

Cusang pinatuloy tumiim sa hagap
ang pinanghauacan ang nanasang liag
may ganáp na baít camahalang ingat,
macapagpupuno sa caculangang lahat.

Ito nga't hindi iba tunay dinaanan
ng canilang «búhay» sa Mundong ibabao,
na cusang natapos sa abang bitayan,
sa pagsintang lubós sa tinubuang bayan.

Sila't hindi iba mga sacsing tapat,
unang «monumento» ng pagpapahamac
niyong mga fraile sa cainguitang caguiat
ng dunong at yaman tubong Filipinas.

Sila namang tunay ang unang larauan na dapat tularan nating calahatan sa pag-uusig nga ng caguinhauahan nitong ating bayang lagui sa ligamgam.

Caya ang marapat, oh mga capatid: silang mga «Martir» alalahaning tiquís, huag lilimutin laguing isa-isip alang-alang baga sa mga sinapit.

Gayon din naman sa cailan pa man dapat casuclaman... mga fraileng tanan na nagecunuari «Ministrong» marangal «ng Dios na Poon», bago'y mga hunghang.

Caya ang mabuti ay tularang lubós mga halimbaua ni na Padre Burgos, Gómez at Zamora na pauang tagalog sa tinubuang bayan marunong umirog.

Sa bau't may nasang ibig na bumatid ng canilang búhay tunay na sinapit basahing tuluyan pagtiagaang tiquís cusang ipatuloy itong natititic.

Bahala na sana inyong camahalan mag lapat nang ganap sa labis at culang sa bau't talatang inyong matagpuan uari'y nalilihis doon sa catuiran.

Nguni't ang samo co bago mo punahin
ang lihís sa uari, maiguing liningin
maca ca sacali naman na malinsil
sa daang casamaan malagos na tambing.

Cung magcacagayon ang pasasalamat
sa camahalan mo aqing iguinagauad
at mag-utos naman sa lahat nang oras
sa laang capatid na casuyong tapat.

Honorio López.



ANG TUNAY NA BÚHAY

NI

Dr. JOSÉ BURGOS, Pbro.

AT NANG MANĜA CASAMA.

PÚNO NANG SALITÁ

Sa bayan ng Vigan daraquilang ciudad
Fernandinang sacdál sagana sa galác
sa buong Iloco na ualang cañulad
doon naging tauo si Burgos na hayág.

Taóng isang libo ualong daang tunay
apat na puot dalua siyang cabilangan
nang siya'y ianác nang ináng hinirang
may tacot sa Dios, mabuting magmahal.

Siya'y na-uucol sa isang «familia»
na iguinagalang natatangi baga
sa buting ugali at gauang maganda
sa ciudad na yaong mayaman sa sayá.

Mulang camusmusan nitong ating Burgos
sa bait na taglay uala nang aayos
gayon din sa talas nang isip na impóc,
caya't maaga siyang pinaturuang lubós.

Hindi nalaunan caniyang pag-aaral
naisipan ngani nang mga magulang
dito sa Maynila iluas na tunay
upang pag-aralin sa San Juan de Letran.

Caya iniluas itinuloy muna
sa bahay nang canyang tíong sinisinta
teniente práctico nang artilleria
Juan Antonio Aelle ang pangalan baga.

Siya'y itinirá na hindi naluatan
sa Letrang colegio, ang nacacabagay
ay duc-hang ulila sa mga magulang,
sa loob nang Dios tinangap din naman.

Sisiyám na taón cabilangang edad
nang siya'y parito at masoc na cagyat
sa colegiong yaong hinahangad-hangad
nang caniyang budhi at loob na ingat.

Doon nga nag-aral na hindi nagtahan hangan sa sinapit at cusang nacamtan ang gradong "bachiller" gayong pag-aaral sa "artes" nahayág ang siyang pangalan.

Nang ito'y macamtan nitong Burgos natin gumising sa caniyang puso ang tunguhin yaong "Pagpapari Sacerdociong" tambing sa "eclesiásticong carrerang" mahinhin.

At hindi na niya tinuloy na lubós "carrerang derechong" sinisintang puspus nang mga magulang, ang cusang sinunod ang buco nang dibdib gumising sa loob.

Caya nga't pagdaca ay pinag-aralan Teologiang mahal sa isang maalam na fray Ceferino Gonzalez ang ngalan na hindi nalaon ay naging Cardenal.

Dito na tinamó yaong mantong azul at belang mapula na ualang caucol, caya ang caniyang familia nga noon ang toua nang dibdib ay hindi gagayon.

Madali't salita nang ito'y malaman na sa Pagpapari ang pag-aaralan nang caniyang magulang cusang binayaan tanang hanap buhay sa ciudad nang Vigan.

Dito sa Maynila sila'y tumahan na dahil sa pagsunod sa anác na sinta na di man nangyari caibigán nila ano mang pamanhic di nangyari baga.

Ang luhang tumulo sa mangá magulang hindi man pinansin at pinagpilitan ang hilig nga niya na mag-paring tunay Ministro nang Dios sa lupang ibabao.

Baga ma't gayon ang nangyaring lubós pag-ibig nang Ama'y lumalalong puspos sa naquiquita niya't napapanuod sa caniyang anác carunungang impóc.

Mula sa hindi nga na nahuhulog man sa tanang "exameng" pinagdadaanan, at caya't baga man may lungcot na taglay ang galác sa puso'y siyang gumiguitao.

Gayong pag-aaral ay hindi nagluat "órdenes menores" ay quinamtang cagyat caya lalo na nga ang "familiar" lahat toua'y mago't mago sa dibdib namugad.

Nguni't uala pa siya na apat na buan ng pagca tangap niya ng "órden" quinamtan nagcaroon nang gulo sa tinatahanan Colegio nang Letran sa fraileng casaman.

Mula, baga ito sa pagpapasunod
“sa mga colegial” pauang filipinos
nang mga Fraileng sa samá ay supot
ng mga *abuso* at gauang pag-ayop.

Caya nacaisip ang tanang Colegial
gayong pag-aalsá sa pacanáng tunay
binabago nila ang caugalian
na dating paquita sa canilang tanan.

Oras ng hapunan ng mangyari ito
na aqing sinabi na pagcacaguló
caya ang guinaua ng Fraileng pangulo
sa justiciang bayan ay napasaelolo.

Dahil sa marami ang Fraileng nasactan
may balí ang butó at may nasugatan;
caya yaong habla umano sila rao
ibig na patain nang tanang colegial.

Naparatangan pa na naguing pangulo
itong ating Burgos sa nangyaring guló,
datapua uala rin naguing hanga ito
cundi ang pasia iuan ang Colegio.

Silang calahatan paalisin lamang
sa Colegiong yaon sa iba'y mag-aral
nguni't di nangyari pageda silang tanang
sa mga Fraile curang namanhican.

Dahil sa marami di nacatapos pa ng canicanilang tunguhing carrera caya't napilitan nagtiis din sila sa mga pasunód ng Fraileng lahat na.

Lalong lalo na nga itong ating Burgos dahil sa *Derecho Cómico*ng lubos siya'y hindi pa na nacacatapos caya nagtiaga rin sa iba'y umayos.

Hindi rin naluatan ang pagca *Decano* sa laong panahón cusa ring tinamó sa aua ng Dios at dusang totoo na tinitiis niya sa Fraileng abuso.

Caya di nalaon siya ay lumipat ng hindi na siya tumagal sa hirap sa mga pasunod niyong Fraileng lahat Colegiong S. José, ang tinungong agad.

Ang namamatnugot sa colegiong itó ang quilalang doctor si Padre Mariano García ang caniyang dalang apellido tunay na tagalog tauong filipino.

Nang siya'y matira at dito mag-aral ay hindi nagtagal siya'y inordinan nang pagca «Diácono» gayong cabataan mulá sa talino nang isip na tagláy.

Hindi nacaraan ang ilang panahón sa madaling sabi nama, i, nagcataon nagcaron nang isang noong "oposición" sa tanang Diácono mag "cura" ang layon.

Noon ay "vacante" yaong catungculan segundo curato sa sagrarióng mahal nang bunyng S. Pedro balitang Catedral sa sangcapuluan nang Maynilang bayan.

Sa guinauang ito: "oposición" tiquís nanguna sa lahat si Burgos na ibig, caya tinamó niya sa talas nang isip gayong "Pagcucurang" caloob nang Langit.

Ang tungcol na ito hindi matatamó nang sino't alin mang cahit may "empeño", cungdi ang may taglay pagca Presbítero ay siyang marapat na magcamit nito.

Nguni at sa dunong nitong ating Burgos baga ma't Diácono ay quinamtang lubós palibhasa dising naasa sa Dios matalinong lubha maganda ang loob.

Maca ilang buan ay quinamtang cagyat pagca licenciado sa bunyng «faculcad» niyaong filosofía sa gayong capahat, gayong pag-aaral na lubhang mahirap.

BURGOS

2

Hindi nacaraan ang malaong arao nahalal na mulí siya,i, maguing. "fiscal" sa "juzgadong" sacdal "eclesiásticong" hirang at sa "ceremonias" ay "maestro" din naman.

Ito ay caloob nang daquilang Rector sa Sto. Tomás nga, mula sa di gayong carunungan niya na ualang caicol na napagquiquita nang tanang naroon

Nang ito'y matamó`dito na nagcamit nang dangal na lalong ualang cahulilip caya ang bala na nga nagalang na tiquis baga ma't matanda't caniyang cauangis.

Ang boong Maynila dito na nagtaca sa dunong na ingat ualang macapara nitong ating Burgos na caaya-aya pati ng ugali at loob na dalá.

Di pa nagluluat ang panahong ito ng caniyang pagtanggap ng lahat ng «grado», ano't nagcataon sa Españang reino nagcaron ng isang malaqui ngang gulo.

Ito'y noong taóng isang libong ganap ualong daan anim na puot ualong singcad buan ng Septiembre sa istoriang saad ng ito'y mangyari caguluhang cagyat.

Dalauang binata ang naging pangulo na taga Maynila, Manuel, at Antonio Regidor ang n̄galan sa nangyaring gulo sa bayang España niyaong unang daco.

Caguluhang ito ay ualang ano man, na hindi n̄ga gulo n̄g pagpapatayan, cung di isa lamang na pag-uusapan n̄g Fraile't Tagalog sa Gobiernong mahal.

Pagtatalong ito ay di nai-iba cung di yaong gustó nito n̄gang dalauang magcaron dito mabuting reforma n̄g pamamahala tayong lahat baga.

Ang tanang clérigo, ang dapat n̄ga lamang mag cura sa lahat mga bayan bayan nitong Filipinas, at magcaron naman n̄g representaci6n de Cortes ang n̄galan.

At cusang baguhin, pag-ayusing cagyat ang escuelang bayan at colegiong lahat, at ito'y ibigay ang siyang marapat sa Paring tagalog tubong Filipinas.

Ang gayong usapín ay lumaquing tunay ang lahat nang Fraile'y pauang naguluhan, caya't napilitang sila ay naghalal n̄g Procuradores na Fraile rin naman.

Si Fray José Checa at Fray Joaquin Coria ang naging defensor taga usig бага nᅡ usapíng ito sa dalaua'y habla na taga Maynila sa baya'y may sinta.

Sa lahat nᅡ «diario» ang usapíng ito sa Corte nᅡ Madrid nalagdang totoo't pauang naaayon tanang artículo sa tanang tagalog, Fraile siyang talo.

Baquit ang isa pa naquiayong tunay isang tubo rito na naging general D. José Orosco Zuñiga ang ngalan at iba pa ngani na may catungculan.

Na sina D. Juan Záenz de Vismanos (1) José Ochoteco (2), Rafael (3) na bantog García López ngani ang pangalang lubós nᅡ mga nag-usig na pauang tagalog.

Sa pagtulong nito na lubhang malihim, ang lahat nᅡ Fraile ay di napatiguil, lalong inululan nᅡ galit na taming sa dalauang ito na Regidor natin.

-
- (1) Isang mayaman.
 - (2) Coronel.
 - (3) Naging alcalde sa Kagayan.

Lalong lalo na nga ng sila'y lantacan sa diariong «Discución» (1) halos arao arao ng binatang Manuel, Fraileng calahatan lalong nangag-usig panalo'y macamtan.

Dito na si Burgos cusang sumulat na ilang «artículong» casagutan baga sa lagdang sinulat ng Fraileng si Coriang, naquiquipagtaló mag-uagui ang pita.

Sa usapíng ito ng cusang malaman, ang ating si Burgos dito ay capisan, ang lahat ng Fraile lubós ng tumahan, tinimpi sa loob yaong cagalitan.

Dito na umusbong sa canilang dibdib si José Burgos nga ay sinumpang tiquís at paghigantihan gauan niyaong pangit lihim na pacaná na asal balauis.

Baga ma't gayon na ay cusang tumiguil ang lahat ng Fraile sa gayong usapín, di rin naampat at napatuloy rin sapagca't tumauid sa lupain natin.

(1) Periódicong castila na inihayag sa Madrid.

Sa boong lauigan nitong Filipinas
caguluhang ito cusang lumaganap
dahil sa ang lahat na Fraileng dulingás
ay pauang nagbago ng ugaling ingat.

Yaong pangangamcam siyang natutuhan
nang lupa at buquid sa catagaluga't
cusang pataasin ang dating cabuisan
ng mga hacienda na atin di't tunay.

Caya siyang mula ng panghihimagsic
niyaong si Eduardo Camerinong sulit
na taga Cavitenag nahalal na tiquís
pangulo sa hocbo na pauang nilupig.

Isa pang casama ni Eduardong hirang
ay yaong si Luis Parang ang pangalan
na siyang namuno sa bayan ng Tanguay
ng paghihimagsic sa Fraileng sucaban.

Ang bayan ng Imus noo'y gulongulo
sapagca't nacuha nitong si Eduardo
caya't ng mahuli ang dalauang "lego"
sa "casa hacienda" binitay nga nito.

Ng ito'y matanto ng bunying general
nagulo ang diua caya't naisipan
tumauag ng pulong sa lahat ng mahal
na mga tagalog ng ito'y mahusay.

Pagca't yaong guló lubhang malaqui na di na naapula ano mang gauin niya, hangang sa inabot ang «casa hacienda» sinilabang tunay n̄ nag si pag alsá.

Caya naisipan n̄ upang tumahan caguluhang ito nasabing general, ang tañang tagalog na may carunungan at caunting yaman bigyang catungculan.

Caya nga't inipon si Roxas, Vismanos, Ascarraga't Tuáson, González na lubós, Padilla't Esquivel, si Calderóng bantog saca si Icasa pauang filipinos.

Sila hindi iba ay cusang nahalal «vocales civiles» na puno sa bayan, saca nga sinunod ang ilang cabanghay niyong cay Regidor «reformas» na tanan.

Dito na naghahal sa corte n̄ Madrid n̄ isang Comisión sa nag-uusig nitong si Regidor na di naiidlip tayong calahatan mapauguing tiquís.

Caya ang Ministro de Ultramar noon ay siyang namuno gayong pagpupulong, at ang m̄ga vocal sa ganitong layon m̄ga generales na ualang caucol.

Na sina Orosco, Saportillang tunay Gandara at sina Ochoteco naman, Coballes na pauang coroneles lamang Rodriguez, Bona't Pillon iba pang capisan.

Ang pulong na ito pauang nag caisa at pinaayunan ang tanang "reforma" nitong si Regidor na capisan nila gayong pag-uusap sa guinauang junta.

Caya ng matapos itong pag-uusap dito sa Maynila'y pinahatid agad niyaong capulungan sa Madrid na hayag ang naging pasiya ng upang malutas.

Nguni sa samá din ng pamamahala ng Gobierno rito'y isinalamuha sa "junta" nga rito yaong fraileng madla uala ng inimbot cundi ang masamá.

Dina naalala itong ating Burgos doo'y isinama't cusang inilahoc caya sa uala rin dito'y napanuod na "caliuanagan" tanang filipinos.

Sa gayong nangyari yaong caguluhan dito sa Maynila, Bulacan at Tanguay Silanga't iba pang mga lalauigan ay lalong lumubha apuy ang cabagay.

Ang mangá pinuno't tanang autoridad dito sa Maynila'y nagulong cagyat caya napatulong sa loob na tapat ng mga tagalog may dunong na ingat.

Ng upang maampat cusang mapatiguil caguluhang ito na ualang cahambing caya sinunod na ang lahat ng hiling ng tanang tagalog may dunong na tambing.

Si Padre Gómez nga ang siyang guinaua comisiong nahalal cusang papayapa sa cay Camerino na naghimagsic nga sa bayan ng Tanguay, Imus na daquila.

Ng ito'y parunan niyaong Padre Gómez ay hindi nalaon ang paghihimagsic, dahil sa pangaco ng autoridades sa tanang tagalog na nag-alsang tiquis.

Caya ang "tratado" biglang pinirmahan sa bayang Navotas ng bunying general sa pinamansagang balitang tulisan na si Camerino at si Luis Parang.

Ang lahat ng Fraile noo'y nangag-galac pagca't napayapa caguluhang cagyat, at tanang «hacienda» nilang ini-ingat, ay muling babalic na di magluluat.

Baga ma't sila'y cusang nagastahan nag-gugol ng pilac na hindi mabilang, di na alumana humusay nga lamang lacad ng panahong mangá caguluhan.

Ang general noong balitang D. Cárlos de la Torre ngani ang pangalang lubós na naging mabuti sa mangá tagalog at sa tanang Fraileng nag-asal balaquiot.

Nabalita naman sa panahong yaon ang ating si Gómez cura sa Bacoor dahil sa guinaua at pag dedefensor sa tanang tagalog na piniit noon.

At gayon din naman sa pagpapahusay sa nangyaring guló sa bayan ng Tanguay, caya yaong puri at uagás na dangal ay tinamó niya sa catagalugan.

Dahil sa mahiguit na tatlong libong ganap ang napi-it noon tagalog na lahat na napacaulan cay Gómez nagbuhat sa cárcel ng dusa na dilang bagabag.

At pati ni Parang sampuo ni Eduardo cusa ring nagcamit ng mabuting trato sa mangá castila tumirá pa rito sa bayang Maalat may «pencióng» totoo.

Saca sinunod pa ang pinag-usapan niyaong caayusang magcura sa bayan at yaong "reforma" niyaong pag-aaral ay pinaghusay din na hindi naluatan.

Nagcaroon pa noon ng carrera civil lahat ng tagalog may dunong na tanging caya si Vivencio del Rosario natin sa Lagunang bayan ay nag alcalde rin.

At si D. Mariano Villafranca naman sa bayang Misamis alcaldeng nahalal na pauang tagalog may dunong na taglay nagcamit ng tungcol sa cacastilaan.

Nagcaroon pa rito ng mga Jueces pauang filipino't mangá Relatores, at lahat pa disin ng mga napiit dito nacauala't cusang nacaalis.

Pinatiguil pa nga ang pag-eembargo sa tanang lupain ng naramay rito, at pinagalang pa mangá bahay dito sa tanang justicia nagalang totoo.

Sa madali't sabi ating pagbalican: ang cusang sinapit nitong si Luis Parang sampuo ni Eduardo Camerinong hirang niyaong macaraan yaong ilang arao.

Pagca't di nalaon sila ay piniit pinatay sa bitay, sa namucong galit sa dibdib ng tanang Fraileng mga ganid uala ng inimbot cung di gauang pangit.

Sila'y nag-gasta rin ng lubhang malihim sa general ditong lumabo ang tingin sa saganang pilac canilang inyahin mapapatay lamang dalauang butihin.

Naualang halaga ang pinag-usapan tratadong guinaua sa Malabóng bayan at cusang naniniig lubos na guinitao pagtingin sa yaman nasabing general.

Nagngit-ngit na naman ng ito'y matalós ang lahat ng dibdib ng mga tagalog, nguni't sa uala rin dito ay inabot caguluhan baga gaya ng natapus.

Sa panahóng ito siyang pagcacamit nitong ating Burgos «ordeng» ninanais niyaong Pagcapari sa tañang tiniis mangá cahirapan na ualang cauangis.

Hindi nga nalaon na naggantamisa, sa ating Catedral nahalal na cura, at siyang pagtamó ng mahal na «borla» niyaong pagca "Doctor" sa Santa Teología.

Saca sa Derecho Canónicong mahal ay gayon din naman "Doctor" na mahusay caya sa Tribunal ng exameng tunay naquiualam na sa colegiong tanan.

Caya bala noong ibig na cumuha magcamit ng grado sa facultad бага sa Santa Teologia't bunying Filosofia at sa Canónico daraan sa caniya.

Sapagca't nga siya nahalal na cagyat na "Examinador" at una sa lahat cusang "examen" estudiong facultad na sino ma't aling ibig macalabas.

Sa caniyang pagsunod sa tungcol na dala naging masamá siya sa fraileng lahat na; datapua gayon man di cumibo sila uari hindi pansin tanang naquiquita.

Cusang nagsaloob higitihan lamang putulin ang gayong manga cahigpitan ng pag-examen sa sino't alin man sa Fraileng capua lipós ng casam-an.

Caya ang nangyari ng lumubhang tiquís yaong pag ngingitngit cay Burgos na ibig dito na ang lahat; ang Fraile'y lumupít sa Paring tagalog na casanib-sanib.

Ng ito'y malaman nitong Burgos natin
lahat ng capua ay inipong tanging
pinaquipagtalo lahat ng iniling
na Paring tagalog ng Fraileng butihin.

Sa nangyaring ito, dito na inusig
sa Arzobispado ang leyes ni Moret
ay sundin totoo pagca't natititit
sa pinag-usapan ito'y susunding pilit.

Ng ito'y matanto ng fraileng si Roxas
Cornejo, Ariaga, Cabrerang dulingás,
Pardo, Gala't ibang lumahóc na cagyat
si Padre Burgos nga cusang pinaghanap.

At ipinaglaban canilang catuiran
cahit nalilicó sa magandang daan;
nguni't sa uala rin silang hinanganan
cung di yaong hiyá na ualang cabagay.

Sapagca't nga sila'y nangabilangó pa,
ang canilang ari enembargong sadiya
sa nangyaring ito na usapín nila
sa bunying Juzgado Eclesiástico baga.

Ng ito'y masapit nilang calahatan
sila'y nacaisip pasaclolong tunay
sa cay P. Burgos at paquiisapan,
ng sa pagcapiit macalabas lamang.

Gayon din ang tanang mangá Presbítero na pauang linupig mangá fraileng ito sampuo niyaong ibang mangá filipino, cay P. Burgos din ay napasaclolo.

Sa nangyaring ito itong ating Burgos hindi nagmalaquit, pinaquingang lubós, ang sa tanang Fraile at mangá tagalog mangá paquiusap sa gayong inabot.

Siya nga'y naggugol lubos nagcagasta na hindi siningil capaguran niya, sa fraile't tagalog ng macamtan nila ang pagcacauala sa cárcel ng dusa.

Itong si Fray Galan recoletong hirang si Fray Ariaga franciscano naman at si Fray Cornejo Domenicong tunay: si Padre Burgos nga siyang nagsangalang.

Sila'y napabalie at cusang nagcura sa bayang tagalog dating lagay nila at ang ari nila na enembago бага ay cusang nagbalie na caracaraca.

Sa panahóng ito lubos nagcaroon din ng isang sumbong nga taga S. Rafael sacop ng Bulacan mula бага't dahil sa canilang cura na nag-asal suail.

Caya ang guinaua dagling pinatauag ni Padre Burgos nga't inaralang cagyat na sa uli't uli ang guinauang lahat huag ng gagauin sapagca't di tapat.

Ito hindi iba ay si Fray Antonio Piernavieja ngani bunying agustino totoong nasinsay, cusang umabuso sa ipinag-uutos ng Eclesiástico.

Macaraan ito ay hindi naluatan sa corte ng Madrid may isang lumitao diariong casang-ayon ng catagalugan «Eco Filipino» ang siyang pangalan.

Dito nga si Burgos ay cusang tumulong naggugol ng yaman at sampuo ng dunong upan ng lumauig at cusang yumabong magcaroon ng madla na mga suscritor.

Nagtayó rin naman isang capisanan dito sa Maynila sa nagpapaaral sa reinong España filipinong tanan ibig na dumunong lahat ay malaman.

Caya sa dalauang Regidor na tiquís nangyaring lumagda ng usiguing pilit tanang filipinos may dunong sa Madrid magcamit título't condecoraciones.

At gayon din naman ang catagalugan
cusang natatangi't may ingat na yaman
nagcarón nang uagás bunying catungculan
sa lahat nang poóc nang sangepuluan.

Saca isinunod na caniyang inusig
yaong pagcucura nang fraileng balauís
sa bayang tagalog sila'y mapaalis.
at pauang clérigo ang siyang mapalit.

Dito pinasunod utos sa "Concilio"
"ni Trento" ang tauag at biling totoo
marapat na sundin nang simbahan dito
nang mangá castila sa silanganang daco.

At sinabi pa niyang ipinagmatigás
sa lahat nang fraile cun ang caniyang hangad
ay hindi susundin arao'y di lilipas
sila'y pasasacop sa inglés na cagyat.

Caya ang nangyari lumagdá pagcuan
nang isang "escrito't" inihaying tunay
sa Ministrong hayág nang bunying Ultramar
sa reinong España na cabalitaan.

Nguni't bago ito ipinadalang lubós
cay Izquierdong hirang general na bantóg
ay nuhang sanguni't bilang pahintulot
nang huag masinsay sa catouirang' puspos.

BURGOS

3

Ang escritong ito'y pinaayunan niya
at pinapirmahan bago ipinadala
cay Padre Mendoza (1) Lasa (2) at Sevilla (3)
Danda't (4) del Rosario (5) Guevara't (6) Zamora (7).

Napisang parito sina Desiderio, (8)
Hilario del Pilar, Gainsa't Gimeno (9)
Roxas, (10) Regidor, (11) Ramirez (12) parito
Calderó't (13) Esquivel (14) iba pang totoo.

Gaya ni na Tisca (15) at sina de la Rosa (16)
Acuelle (17) at Agustin (18) pauang nagsipirma
sa escritong yaon. cusang pinadala
sa Corte nang Madrid nang caracaraca.

Parang naligalig fraileng calahatan
sa nangyaring itong manga caisipan
nitong Burgos natin caya silang tanan
sinilaban ngani niyaong cagalitan.

(1) Si P. Agustin Mendoza, nagcura sa Sta. Cruz sa Maynila. (2) Si P. Miguel Lasa, Prbro. (3) Si Dr. Mariano Sevilla, Prbro. (4) Si P. Pedro Dandan, Prbro. (5) Si P. Vicente del Rosario, Capellan Militar. (6) Si P. José Guevara, cura sa Kiapo. (7) Si P. Jacinto Zamora, Prbro. (8) Si P. Anacleto Desiderio, Prbro. (9) Manga castilang obispo. (10) Si D. José Bonifacio Roxas, Alcalde na icalauang halal sa Ayuntamiento. (11) Si D. Antonio Regidor. (12) Si P. Ramón Ramirez, Provisor. (13) Si D. Ramón González Calderón, Concejero sa Administración. (14) Si D. José Gabriel González Esquivel na Naguing-Alcalde na unang halal sa Ayuntamiento. (15) Si D. Javier Tiscar, castila. (16) Si D. José de la Rosa. (17) Si D. Juan Antonio Aenlle, amain ni Burgos coronel retirado. (18) D. Gimeno Agustin, Intendente de Hacienda.

Dito na isinumpá nag-isip nang cagyat na paghigantihán, caya silang lahat cusang nagpupulong halos oras-oras cung anong magaling nang ito'y maampat.

Lalong-lalo na nga fraileng recoleto at ang dominico siyang gulóng-guló dito sa nangyaring hindi mamagcano caya silang tunay ang mausig dito.

Caya niyaong minsang sila ay magjunta Prior sa convento nang Recoletos бага sa bayan nang Tanguay na ang ngalang dala Fray Mariano Gómez dito naquisama.

At gayon din naman ang castilang uldóg Fray Antonio Rufian órden S. Juan de Dios ay nacasama rin at silang tibobos nangacong gagauang higanti cay Burgos.

Sa pangacong ito dito nangagalac ang lahat ng fraileng may galit na ingat sa cay Dr. José at maipahahamac nang dalauang ito na magcapua oslac.

Hindi na naglicat nang magcahualay itong manga fraile na aqing sinaysay mabuting paraan mapapatay lamang ang naging catotong quinagagalan.

Caya ang na-isip nitong si Fray Gómez si Miguel Zaldua (1) at ang casing ibig cusang hinicayat na sulsulang pilit tanang sa Arcenal jornalorong tiquís.

Upang silang tanang tumutol na cagyat sa upahang dati cung hindi itaas at siyang bahala cusang magliligtas cung ito'y umabot sa di hinahagap.

Sa paquiquinyig nga ni Miguel Zaldua sa aral nang fraile'y cusang inaquit na tanang jornalero sa Arcenal baga na sila'y tumutol sa ugaling upa.

Cung sacasacaling ayao na itaas sila'y mangag-alsa huag na magulat sapagca't tutulong ang caual na' lahat sa Maynila't Tanguay at pauang casabuat.

Napahinuhod nga ang lahat nang jornal sa mabuting aquit ni Zalduang nasinsáy caya ang guinaua nitong Fray Rufian umisip naman siya nang ibang paraan.

(1) Hindi *Francisco* gaya nang hula ni Eulogio Julian Tandiana.

Caya ang sumagui sa caniyang acala sina Montesino't Morquechong daquila pinaquiisapan na tulungang sadiya ang lahat nang jornal sa pag-aalsa nga.

Ang dalauang ito ay castilang taal na capua tenienteng napipiit lamang sa Castellong saedal sa bayan nang Tanguay ngala'y San Felipe lipós cahirapan.

Sa sabling matamis sa dalauang ito ay hindi tumangui sumagot nang oo upang sila lamang macalabas dito sa pagcacapiit doon sa Castillo.

Ang lihim na ito ay hindi nagdaan arao nang sábadó dumating na tunay nang pagbabayaran sa lahat nang jornal na nagsisigaua doon sa Arcenal.

Icadalauang puo buan nang Enero siyang cabilangan nang arao na ito caya nagsititol, sinunod ang trato nang sila'y bayaran sa di nila gusto.

Nang ito'y matanto nang coronel Buttler bunying Gobernador nang caual na tanging sa lalauigang Tanguay ay hindi pinansin reclamo nang jornal na ualang cahaming.

Ang caniyang guinaua umaga nang lingo humingi nang "fuerza" sa General dito hayág na Izquierdo pagca't natanto nito ang lahat nang jornal ibig na mangulo.

Naisipang isa pahaliling tunay nang oras ding ito sa isang capantay nang coronel Roxas nang di niya camtan yaong caguluhan naramdamang tunay.

Saca pinaglipir sa sariling isip magcaroon man siya nang caual na cabig, cung uala naman siyang escuadra sa tubig ay uala rin anyang tunay masasapit.

Pagca't ang nangyari guinaua ni Mac-Rohon contra-almirante sa escuadra noon tanang cañonero nang panahong yaon ay pauang dinala sa Isla del Sur (1).

Sucat na natira dito ay iisa caya't si Buttler nagpumilit baga ang lupa nang Tanguay iuan muna niya nang huag nang datnin caguluhang sadya.

Capagdaca naman caniyang cahilingan ay agad inamin biglang pinayagan

(1) Isla del Sur: ang manġa pulong cabisayaan at camorohan. .

nang caniyang general Izquierdong marangal
nang umagang yaon na hindi lumiban.

Nguni't bago siya sa Tanguay umalis
sina Montesino't Morquechong nasambit
ay caniyang hiniging dito na mapiit
sa Maynilang Ciudad na saodal nang diquit.

Cahilingang ito ay di na nahintay
sapagca't guló na ang lahat nang jornal
sa hindi pagpayag sa ibinibigay
dating caupahán, caya binayaan.

Ugali't salita madaling malutas
nang ito'y matanto ni Rufiang dulingás
lalong sinulsulan jornal na alingas
sila'y maghimagsic sa castilang lahat.

Sinabi pa nito huag mag-alaala
sila'y tutulungan tanang caual baga
dito sa Maynila Infantería't Guía
sampungong artillero na ualang pagsala.

At hindi dadaan dugtong na sinambit
ang mamayang gabi mag-aalsang pilit
ang taga Maynila cung inyong maringig
ang putucan doon sumabay na tiquís.

Aco ma'y castila muli pang unica
nitong si Fray Rufian uldóg na cuhilá,

nguni't sa aua co sa inyo ngang paua
dugó co'y naculo sa tanang castila.

Caya sa hatol co cayo ay sumunod
nang cayo'y lumaya na mangá tagalog
huag naman cayong magcaroong lubós
niyaong «desconfianza» sa ipinatalós.

Sapagca nga't aco'y catotong mahigpit
ni Burgos nga ninyo at caisang isip
sa nilalayon niya na lubhang mapilit
ang pananarili ay macamtang tiquís.

Caya cun sacali cayo'y mangagdiuang
ay inyong ihiyao si Burgos mabuhay
at ang Filipinas guilio ninyong bayan
España'y mamatay, mamatay na tunay.

Sa «engañong» ito sa hina nang isip
niyaong mangá jornal sila ay naquinyig
sa hicayat nitong lalaquing mabait
uala nang inimbot cundi gauang lihis.

Sa madaling tacbo nang panaho't oras
yaong cagabihan sumapit na cagyat
ano't nagecataon parang pinagtiyap
pista sa San Anton (1) guinauang magalac.

(1) San Anton ay isang nayon nang bayang Sampaloc (Maynila).

Nagcaroon nang putoc castillo at bomba cuites saca luces na ualang capara sa boong magdamag at iba pang sayá na nacaiuili sa guinauang pista.

Caya nga't maraming tauong nagsidaló taga ibang pook na di mamagcano sa canilang toua sa pistang ganito na sa cailan man di naquiquita ito.

Baquit nasabay pa ang pistá ng Calmén na pinagsasayá na ualang cahambing, fraileng recoleto pauang nahihimpil sa San Sebastian nga pook na maalio.

Sa sabing matulin itong casayahan dito sa Maynila nang cusang malaman jornales sa Tanguay paua nang gumalao hindi naapula nang sino't alin man.

Sapagca't acala nitong nanga-aquit nang fraileng si Rufian putóc na naringig dito sa Maynila ay paghihimagsic manga taga rito cay Burgos na cabig.

Ang manga marino sampuonng infanteria manga artillerong nasa sa muralla na pauang tagalog dito sumunod na na naquigalao din sa jornal sumama.

Dito si Lamadrid sargentong ilongo hindi nagpabaya't agad sumaclolo pinatáy ang púno pauang castellano ang gradong teniente nilagay na rito.

Sina Montesino at Morqueeho naman lumagay sa lugar sumanib sa caual caya't pinaghati ang fuerzas na tanan saca namiyapis nang ualang cabagay.

Caya ang putúcan nang cañón at baríl sa boong magdamag hindi nagtitiguil natalacsáng bangcay di maipagturing nang manga castila't tagalog na tanging.

Gobernador Roxas mabuti na lamang agad nacatacas at hindi napatáy caya't nacuha pa sa acay na caual ni coronel Sawa cusang naquipisan.

Sila'y nagsihanay hangang umumaga sa calle principal niyaong Porto Vaga na naquiquisagót sa putucan бага nang naghihimagsic na aqing binadya.

At caracaraca siya'y nagpa-atas cay Izquierdong hayág ng isang calatas ang bagay na ito'y ipinatalastas upang sila doon abuluyang cagyat.

Nang ito'y matanto nitong si Izquierdo sumubó ang galit na di mamagcano caya capagdaca ang tanang sundalo dito sa Maynila ay pinasaclolo.

Ang segundo cabong general Espinar ay siyang umañay sa dinalang caual pauang voluntario cubano ngang tunay, ang iba'y castila't tagalog din naman.

Silang calahatan nagsilulang cagyat sa mangá vapores na hindi nagluat at doon huminto na cusang sumadsad sa Puerto nang Tanguay na ualang bagabag.

Nang sa Kabite nga sila'y magsidating general Espinar nag-utos na tambing na aniya't panhiqui't agad salacayin ang muog na yaong ualang macahambing.

At ang baua't doo'y inyong maabutan babaye ma't báta ay pataying tanán huag paligtasin ang sino't alin man tungcól filipino naging cautusán.

Ang utos na ito ay biglang sinunod nang lahat nang caual na pauang cubanos caya naman dito ang mangá tagalog, cusang nagpaquita nang tapang na impec.

Ang pagpapatayan sabihin pa бага dugó'y umaagos batis ang capara bāngcay natalacsán sa guitna nang plaza niyaong Porto Vaga gayong pagbabaca.

Nguni't sa dayuedóc at quinamtang puyat nang manga tagalog sa boong magdamag quinulang nang palad caya't napahamac sila ay nagapi nang manga calamas.

Baquit quinulang pa nang polvora't bala lalong cailangan sa paquiquibaca caya di mangyaring tumagal pa sila sa paghihimagsic nilang lahat бага.

Utos ni Espinar dito na sinunód militar ma't hindi ay cusang tinapos sargento Lamadrid at si Montesinos siyang unang unang namatáy na lubós.

Yaong si Morquecho ang quinana naman nang caniyang maquita na uala nang daan nirevolver niya caniyang palipisan sa nasang matapos ang ingat na búhay.

Dapoua't di nangyaring namatáy na tiquís cung di nang icatlong aráo nang sumapit siyang pagcatapos nang búhay na quipquip nitong si Morquecho na aqing sinambit.

Lahat nang naculong na di nacalabás sa muog nang Tanguay ay pauang nautás parang hinocoman ang nacacatulad canilang sinapit gayong paglalamas.

Ang iba'y sa tacot sa dagat nagtalón nasang mailigtas ang búhay sa langóy nguni't nahuli rin nang cañonero roon cusang nagtatanod na ualang caucol

Ang ibang nagtago at hindi gumalao sa sariling bahay tinacas na tanan at pinagbabaril yaong iba naman dito sa Maynila ay dinalang tunay.

Hindi nga nalao't binitay na cagyat nang icadalauang puo't isa ang saad nang buang Enero't ualang nacaligtas ni isa man lamang sa canilang lahat.

Tanang manga presong cusang nagdudusa doon sa Arcenal di nacalabas бага sa paghihimagsic ay biglang dinala cusang dinestierro doon sa Paragua.

Ang fraileng si Rufian na umaquit dito sa nangapahamac doon sa Castillo nang magcagulo na'y nagtagong totoo ang toua'y malaqui na di mamagcano.

Pagca't inacala'y cusang masusunod
ang bumucong nais nang capua balaquiot
fraileng solopicá caisa nang suot
na maipabitay ang ating si Burgos

Caya nang maquita at siya'y matuclás
nang capua castila inalpasang agad
pagca't quinatuiran siya rao'y nalalabas
sa alsahang yaon nang nangapahamac.

Dito sa Maynila ay hindi nagtagal
sa Reinong España'y omoui pagcuan
sapagca't inisip maca pa macunan
niyaong *declaración* gayong caguluhan.

Sa nangyaring ito ang lahat nang fraile
pauang nangagalac hindi mapacali
at cusang nilacad lihim sa sarili
si P. Burgos nga'y cusang ipaputi.

Ugali't salita caguluhang ito
ipagpatuloy co sa mangá marino
na nasa Arcenal nang matanto ito
dito nagsilaban nang di mamagcano.

Halos patay na nga nagsisilaban pa
sa mangá castilang canilang cabaca
at isinusumpa fraileng lahat бага
hangang ipiniquit yaong mangá, matá.

Ang ibang nahuli doon sa Arcenal babaye at bata matanda't hindi man sa cañonero nga'y pauang isinacay saca ipiniit na pinarusahan.

Hindi naluata't sa corte nang Madrid ibinigay alam ang paghihimagsic nang taga Kabite ni Izquierdong tiquís general na hayag na saedal nang lupít.

Sa bunying Ministro ng Guerra't Marina doon nga dumatal bigay alam niya caya capagdaca ay sinagót siya maghalál nang Fiscal taga usig baga.

Dito na inusig at cusang hinusay nang naturang Fiscal ang tanang nadamay sa nangaghimagsic sa lauigang Tanguay at pinarusahan ang may casalanan.

Binigyang *indulto* iba naman dito ualang mangá malay sa nangyaring guló nguni't yaong ibang may salang totoo lalong nahigpitan sa pagcaca-presó.

Dito na hinuli si Miguel Zaldua naguing artillero nang panahóng una, na nangangalacal nang talacsang baga doon sa Kañacaw, sa Udiong ang cuha.

Caya nang piniit siya'y cabubuhat sa pangangalacal na dati niyang hanap nasa *lorcha* pa nga nang dacping cagyat pati nang asauang pinacaliliyag.

Sila'y itinuloy nang caracaraca doon sa Bilibid na piitang sadiya na di man quinunang declaración бага at caagad-agad sila'y pinagdusa.

Yaong diligencia'y cusang itinuloy nang nasabing Fiscal nahalál nga noon, upang mapag-usig nangulo sa gayong manga caguluhan na ualang caucol.

Nang maliuanagan dito lumabas na sa declaraciones na guinaua nila ang cusang nangulo sa caguluhan бага na nangyari noon na ualang capara.

Ang unang lumabas di umano'y *Imperio* ang nasang itayó tanang filipino, at ang Emperador na lumabas dito si D. Joaquin Pardo de Taverang totoo.

Ang manga ministros si Burgos at Basa Antonio Regidor, Paraiso't iba dito ay nadamay ualang malay бага caya nang dinaquip pauang napataca.

Nang ito'y matanto manga fraileng lahat pauang nangaguló ang isip na ingat caya ang guinaua'y canilang nilacad upang nang mabago ang sa unang hagap

Dito na nga sila gumaua nang pulong anila'y mabuti magcontribución nang ang ating nasang nilalayon-layon ay cusang matupad sa habang panahón.

Sa pasiyang ito'y pauang nagsi-amin ni isa'y uala mang tumutol na tambing caya't nangag-gugol nang lubhang malihim sambuntong salapi cay Izquierdong saquím.

Ipinagpilitan ang nangulo dito ang bunying si Burgos sa nangyaring guló caya ang marapat baguhing totoo ang sa diligenciang guinaua nang daco.

Caya sa pagdingig at cusang pagtitig niyong si Izquierdo sa salaping tiquís yaong diligencia ay binagong pilit sinunod ang nasa nang fraileng balauis.

Dito na lumabas nang ito'y mabago caya nangag-alsá manga filipino sa lalauigang Tanguay ang nasang totoo maguing República ang lupaing itó.

BURGOS

4

At cusang nahalál Presidenteng lubós ang ating marunong na si Dr. Burgos at ang mangá hayag na mga Ministros ay ang natatalá dito ay casunod.

Si Pardo Tavera siyang sa Estado sa Hacienda naman ay si Paraiso si A. Regidor siyang sa Gobierno si María Basa (nama'y siyang sa Fomento.

At si Maurante siyang sa Marina at si Mauricio siyang sa de Guerra marami pang iba dito ay nasama cusang idinamay binigyan nang sala.

Caya nga pagdaca ang lahat nang ito sa lacás nang cuarta ay pauang napreso ang abang catuiran nalugmoc na rito sa abáng candungán nang dusang totoo.

Bucód pa sa rito ay pauang nadamay sina Padre Lara, Sevilla at Dandan, Rosario, Guevarra, Hilario del Pilar, Tuason, Desiderio tagalog na tanán.

Saca sina Sánchez, León at Carrillo, Enriquez at Sērra, Máximo Paterno ay pauang natapon cusang dinestierro sa iba't iba ngang bahagui nang Mundo.

Natangi nga lamang sina Padre Burgos, Gómez at Zamora at si Zalduang puspos ang hindi natapon at cusang násunod sa nanga destierrong balót nang himutóc.

Palibhasa disin sa salaping lacás sa diligencia nga pilit na lumabas ang apat na ito sa castillong cagyat sila ay mapasóc na cusang maghirap.

Madali't salita ay hindi nagdaan yaong isang buan apat na tinuran sa sadyang *Consejo de Guerra* ang ngalan sila'y ipinasoc nang pinunong tanán.

Lahat nang matouid ni na Padre Burgos, Gómez at Zamora ay pauang naayop nang lacás at bisa nang salaping handóg niyong manga fraileng asal ay balaquiot.

Ang Consejong ito nang cusang minulán icadalauang puo't anim yaong bilang nang buang Febrero hapon yaong lagay nang panahóng lubós na lubhang mapanglao.

Baquit ang nahalal Presidenteng tiquís sa gayong Consejo ang sacdal nang lupít Coronel nang hochó, ang ngalan at sambit Francisco Moscoso na ualang cauangis.

Fiscal instructor si Manuel Boscasa Comandante naman catungculan niya na isa sa manga caututan bagá nang dila nang fraileng manga palamara.

A las cuatro ngani nang ito'y minulán, si Padre Burgos nga ang una sa tanán sacá isinunod si Zamorang hirang at sacá si Gómez na casamang tunay.

Anopa't ang lahat na manga defensor ay ualang nagaua sa Consejong yaon palibhasa disin caalam nang pusóng na fraileng sucaban caya napagayón.

Pagca't ang lumabás ó hatol na tunay ang *Pena de Muerte* ang siyang cacamtán nang apat na ito sa pagcacadamay na parang namuno sa gulóng nagdaan.

Ang hatol na ito matanto ni Burgos. ay cusang tumugón sa Consejong bantóg siya'y di papayag sa defensang lubós nang caniyang defensor sa fraileng caumpóc.

Pagca't aniya siya'y hindi umaamin na siyang namuno sa bintang na tambing caya't ang tutol niya sa tanáng casalio siya'y ualang malay niyaong pagtatacsil.

Ang bagay na itó di rin pinaquiringán nang tanáng doroon cay Burgos na saysay-palibhasá ngani sila'y binayaran niyong mangá fraileng higuít sa halimao.

Uala ring nangyari cundi ang maghari sa canilang dibdib ang masamáng budhi na maipapatáy si Burgos na bunyi at pati nang tatló na casamang tangi.

Caya nga't ang hatol ng Consejong hirang apat na may sala alisán nang búhay dalhin sa Capilla doon ay ilagay hangáng may panahón macapangumpisál.

Sumunód na arao nang pagca-umaga ang plaza de armas pinatanuran na isang regimiento hocbóng infantería sacá ang escuadrón niyaong caballería.

Caramihang tauo ang siyang casunód na pauang nagtaglay ng muc-hang malungcot sa pagcacaabá nang palad na capós niyaong tatlóng paring bibitaying lubós.

Si padre Burgos nga siyang unang una at si padre Gómez at padre Zamora pauang ualang malay sa atáng na sala saca ang dinayang Francisco Zaldua.

Ang apat na ito't pauang filipinos sa bayang tinubua'y maalam umirog lalong lalo na nga ang daquilang Burgos na anác na tunay tubo sa Ilocos.

Si padre Zamora tagalog na tunay at tubong Maynila sa dacong Pandacan na naging Rector nga't Cura sa Catedral niyaong nacaraang panahón at arao.

Si P. Gómez naman ay tauong Sta. Cruz sacop nang Maynila sa diquí't ay puspos sa lahing mabuti nagbuhat na lubós ang amá at iná mabuti ang loob.

Sa gremiong Mestizo nang mga Sangleyes siyang nasasacop cusang natititic pagca't siya'y ancán nang mangá japonés sa unang daco pa dito'y nagsi-alís.

Nang ito'y mag-aral camusmusang edad dahil sa naquita sa gayong capahát mangá catalasan nang isip na ingat at bait na tangi na ualang catulad.

Caya sa talino at dunong na taglay siya ay nagpari at nageurang tunay saca nag Vicario Foráneo naman sa bayang Bacoor na sacop ng Tanguay.

Cahulihulihan nacamtáng tibobos
pagca Examinador Sinodal na lubós
sa Arzobispado na ualang caayos
mga carunungan na caniyang inimpóc.

At siya rin naman naging sugong tunay
nang mga castila sa cay Luis Parang
cusang naghimagsic niyaong dacong arao
caya siyang mula nang capayapaan.

Tumulong din naman sa mga pag-usig
nang mga tagalog sa córte nang Madrid
ang lahat nang fraile dito'y mapa-alis
siyang naging dahil caniyang pagcapiit.

Ang naging sundalong si Miguel Zaldua
taga Camarines Vicol na talagá
cusang naging quintos na nahulog bagá
sa batallóng hayág niyaong Artilleria

Ito'y nadestino sa lauigang Tanguay
naging asistente nang tenienteng hirang
na si Faustino Villabrilleng tunay
saca nag-asaua sa isang timtiman.

Ang timtimang ito na naging asaua
ay isang babaye lubós caquilala
nang fraileng si Gómez Recoletto baga
na Prior sa Tanguay sa simbahan nila.

Ito't hindi iba siyang humicayat na masamáng fraile sa magcasing* liyag na paghimagsiquin jornalering lahat doon sa Arsenal cusang napahamac.

Ito'y siyang mula nang pagcacasama at pagcacadamay nang cauauang Zaldua na cusang nadaya pati nang asaua nitong m̄ga fraileng lilo't palamara.

Sa sabi at saad nang m̄ga nagsulit ang babayeng ito ay cusang napiit sa cárcel nang dusa ngalan ay Bilibid siya ay napasoc nagtiis nang sáquit.

Bayaang co ito ang ipagtuturing ang oras nang gabi nang cusang dumating may isang dalaga na lubhang mahinhing nag-isip ang tatlo ay cusang agauin.

Ang ngala'y Clarita na sacdál nang gandá cusang nagmasaquit nagnasang iadyá si na P. Burgos, Gómez at Zamora nang gabí ring yaon doon sa Capilla.

Caya nga humanap nang macacatulong at may anim na puo ang caniyang raipon pauang sandatahan nang m̄ga talibóng ang iba'y revolver pistola't remington.

A las doce ngani canilang tiapan ang lahat nang cuartel cusang lolooban nguni't di nangyari pagca't piniguilan nang iláng clérigo cusang nacaalám.

Caya pa nga ito nang maalamang lubós nang mga clérigong nasabi cong puspós suot lalaqui na sa bay-urang may sucesoc nang isang magara't mainam na guloc.

Ang bagay na ito dapat ngang pagmasdán at tularan sana nang babayeng tanán mangá filipinang aqing cababayan marunong umibig sa tinubuang bayan.

Ang bagay na itó ay iiuan co na at ang sasabihin madaling umaga nang arao nang sáquit binatbát nang dusa ang apat ngang-itó bibitaing sadya.

Ito't hindi ibá di dapat limutin mapanglao na arao na calaguim-laguim dalauang puo't ualó ang bilang na tambing nang Febrerong buan sa sabi at turing.

Nang mag á las seis ang lahat ng caual nang mangá castila cusang pinatahán sa Santa Lucía nga at sa Bagumbayan na pauang barilán at may cañóng tagláy.

Sacá sa muralla nang Fuerza Santiago ang hocbóng castilang mangá artillero pauang naca-abáng sa maguiguing guló na nababalita sa panahóng ito.

Nang cusang sumapit á las sieteng oras yaong bibitayáng binacod na cagyat nang mangá sundalo na dalá't aquibat nang Segundo Cabo Espinar na hayag.

Bitayáng nasabi itinayóng tunay dgon sa Espaldón pooc na malumbay at may sampuon metro yaong cataasan sa lupang tuntungan sa sabi at saysay.

Ang tugtóg nang tambor at mga corneta dito na minulán na hinipan baga casabáy ang ayos nang mangá música sa tinig nang marcha ang pagcacabadyá.

Dito na quinuha ang na sa Capilla apat na taan na na mamatáy bagá, ang mangá sundalo nagbihis de gala saca nga barilán na may bayoneta.

Casama sa lacad ang mga Cofradía nang Misericordia na caacabáy bagá tanang Comunidad nang Religión Santa nang Poong si Cristong sumacop sa sala.

Si Miguel Zaldua ang una sa lahat cusang inalaead balót niyaong posas isang Franciscano at Recoletong cagyat siyang caagapay na cumacausap.

Sacá ang casunod yaong isang lupong sari-saring órden nang fraileng pulutóng dalauang Jesuita na capulong-pulong ni Padre Zamora na nagcura Rector.

Isang Agustino at Recoleta naman ang siyang casunód cusang umaacbay sa cay Padre Gómez na nagcura naman at Examinador Vicario sa Tanguay.

Cahuli-hulihan ay si padre Burgos na ina-acbayán nang dalauang puspós na mġa Jesuitang natauag sa Dios na nananalangin nang lubhang tibobos.

Baua't isa ngani sa apat na ito ay binabantayán apat na sundalo at isang oficial sacá isang cabo at may mġa hauac isang crucifijo.

Nang sila'y dumating sa laang bitayán sila'y inahintó sacá binasahan nang bunying sentenciang sila'y mamamatay cusang bibitayin sa salang quinamtan.

Matapos mabasa ang sentenciang titic ang nadayang Zaldua unang ipinanhic doon sa bitayán at inaupong tiquís sacá yaong liig ay cusang inipit.

Si Pádre Zamora ang siyang sumunód si Padre Gómez naman ang icatlong puspós na cusang tumutol hangang sa matapos ang hiningang ibig sa mġa balaquiot.

Bilang na icapat at huling binitay ay si Doctor Burgos na di nagulat man nagturing sa haráp nang caniyang calaban aniya; *¡Miserables!* cayong fraileng tanán.

Saca nang maupo sa uupang cagyat tumingin sa langit sa Dios tumauag
¡Poon co, Iná co, caloloua co'y tungáp nang camahalan mōt ito'y di co tatap!

Nang masabi ito panaho'y nagdilím at parang naglucsa ang langit na tabing sucat isang sinag sa Arao na ningning ang siyang tumitig sa apat na MARTIR.

Ang tanang nanood na mġa tagalog pauang lumuluha sa quinamtang lungcót caya ang iba nġa naglucsang tibobos bilang na pagdamay sa mġa natapos.

Nang ito'y mangyari ay nagsi-ouing lahat
yaong mga fraile masayá't magalác
baga ma't ang sindác sa dibdib namugad
hindi ini-inó niyaong manga sucáb.

Di naman nalaon ang apat na bangeay
nitong ualang palad ay quinuhang tunay
nang carro fúnebre nang bunying Hospital
ni San Juan de Dios cusang nalalaan.

Saca nga dinalá tunay inihatid
niyaong sa Hermandad Misericordiang tiquís
sa Pacong libingan cusang nalilibid
nang Caballería't sundalong maquisig.

Hangáng nilalacad nagsunod-sunoran
ang maraming tauo hangang sa libingan
at ualang usapan na bulong-bulongan
cundi ang sa fraile na manga casamán.

Sucat hangáng dito ititiguil co na
itong pag-aaunit nang abá cong *Musa*
yamang natanto na guilio cong nanasa
ang abáng sinapit nitong apat baga.

Ang hiling co lamang huag lilimutin
sa cailan pa man ualang pagmamalio
ng mga KAPATID abáng mga MARTIR
sa tinubuang lupa (PATRIANG) guiniguilio.

At cung mangyayari atin pang alayan sa taón-taón nga isang capistahan bilang pa ala-ala sa canilang tanán touing 28 NĠ FEBRERONG buan.

Para baga naman ating guinagaua cung cusang nadating afao na mistula nġ *pagcacabaril* sa MAPAGPALAYA nitong FILIPINAS, RIZAL na daquila.

Cung magcacagayón cusang nalalaan sa mġa Capatid pag-utusang tunay acong inyong lingcód, magpacailan man at HONORIO LÓPEZ ang aqing pangalan.

Katapusán

